

POLSKI**PRZESTROGA**

Zanim zaczniesz montować moduł pedałów lub z niego korzystać, przeczytaj uważnie poniższe zalecenia.

Zalecenia mają zapewnić bezpieczne użytkowanie modułu pedałów i zapobiegać wypadkom i obrażeniom. Stosowanie się do tych zaleceń umożliwia jego długotrwale i bezpieczne użytkowanie.

Niniejszy podręcznik należy przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu, aby móc w razie potrzeby z niego skorzystać.

- Uważaj, aby nie pogubić części. Wszystkie elementy należy montować z zachowaniem ich właściwego ustawienia względem siebie.

Montaż należy przeprowadzać w kolejności podanej poniżej.

- Moduł pedałów należy montować na płaskiej, twardej powierzchni, zapewniającej dość miejsca.

- Podczas montażu modułu pedałów używaj wyłącznie dołączonych śrub. Użycie innych śrub może doprowadzić do niewłaściwego zmontowania statywu i spowodować uszkodzenie zarówno statywu, jak i modułu pedałów.

- Zawsze używaj modułu pedałów właściwie zainstalowanego na określonym statywem instrumentu. Kładąc instrument na stole lub biurku, upewnij się, że przewód pedalu został odłączony – nieodłączenie przewodu może doprowadzić do uszkodzenia modułu pedałów.

- Przed rozpoczęciem użytkowania upewnij się, że wszystkie śruby są dokręcone. W przeciwnym razie moduł pedałów może odpadnąć, co może doprowadzić do jego uszkodzenia lub zranienia użytkownika.

- Demontaż należy przeprowadzać w kolejności odwrotnej do opisanej poniżej.

- Przed użyciem modułu LP-1 przeczytaj „Srodki ostrożności”, część Podręcznika użytkownika instrumentu kompatybilnego z modelem LP-1.

NOTYFIKACJA

* Nie wystawiaj modułu pedałów na bezpośrednie działanie promieni słonecznych (nie pozostawiaj go na zewnątrz ani w samochodzie w ciągu dnia itp.) ani nie używaj go na słońcu, aby zapobiec uszkodzeniom.

* Ilustracje i zrzuty ekranowe zamieszczone w niniejszej instrukcji montażu służą jedynie celom instruktażowym i mogą się nieco różnić od tych, które widoczne są na instrumencie i jego elementach.

POLSKI**Przygotowanie do złożenia**

- Przed rozpoczęciem montażu modułu pedałów należy zakorzyćć montaż statywu instrumentu zgodnego z modelem LP-1. Informacje o montażu statywu znajdują się w instrukcji montażu dołączonej do statywu.

- Należy przygotować śrubokręt krzyżakowy (Philips) o odpowiednim rozmiarze.

- Przyjrzyj się ilustracji „Części do montażu” i sprawdź, czy masz wszystkie części.

UWAGA

- Funkcje i sposób użytkowania modułu pedałów opisano w podręczniku użytkownika instrumentu zgodnego z modelem LP-1.

LATVIISKI**PIESARDZĪBU**

Pirms pedāļu bloka montāžas vai lietošanas rūpīgi izlasiet informāciju par šiem piesardzības pasākumiem.

Šie piesardzības pasākumi ir paredzēti, lai veicinātu pedāļu bloka drošu lietošanu un novērstu savainojumu gūšanas un bojājumu rašanās risku jums un citām personām. Šo piesardzības pasākumu rūpīga ievērošana nodrošina pedāļu bloka ilgāku un drošāku darbavietu. Turpmāk uzzījas nolūkam, lūdztu, turiet šo rokasgrāmatu drošā un ērti pieejamā vietā.

- Uzmanieties, lai nesajauktu daļas, un pārliecīnieties, ka visas daļas tiek uzstādītas pareizā virzienā. Montāža ir jāveic tālāk norādītajā secibā.
- Veiciet pedāļu bloka montāžu uz cietas un līmeniskas grīdas vieta, kur ir pietiekami daudz vietas.
- Montējot pedāļu bloku, izmantojiet tikai komplektu nodrošinātās skrūves. Ja izmantojat cita veida skrūves, iespējams, nevarēsiet veikt montāžu pareizi, tūklāt klaviatūras statīvs un pedāļu bloks var tikt bojāti.
- Iejojot pedāļu bloku, vienmēr pārliecīnieties, ka tas ir pareizi montēts uz norādīta klaviatūras statīva. Novietojot instrumentu uz tādas līdzīgas virsmas kā galds, vienmēr pārliecīnieties, ka pedāļa vadi ir atvienoti. Pretējā gadījumā pedāļu bloks var tikt bojāts.
- Pirms lietošanas pārliecīnieties, ka visas skrūves ir cieši pievilkas. Pretējā gadījumā pedāļu bloks var atvienoties, un rezultātā tas var tikt bojāts vai lietotājs var gūt savainojumus.
- Lai izjauktu, izpildīt tālāk norādītās montāžas darbības pretējā secibā.
- Pirms lieto LP-1, noteikti izlasiet ar LP-1 saderīgu instrumenta lietotāja rokasgrāmatas sadāju „Piesardzības pasākumi”.

IEVĒRĪBAI

* Lai pedāļa blokam netiku radīti bojāumi, nepakļaujiet to tiešas saules gaismas iedarbībai (novietojot arpus telpām vai dienas laikā – automašīnā).

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

LIETUVIŲ K.**PERSPĒJIMAS**

Prieš surinkdam arba naudodami pedālo ierengini atidziai perskaitykite šiuos perspējimus.

Šie perspējimai skirti paskatinti saugiai naudoti pedālo ierengini ir apsaugoti jus bei aplinkinės nuo sužeidimų bei žalos. Kraupčiai laikydamišies šių perspējimų galėsite ilgai saugiai naudoti klaviatūros pedālu ierengini.

Laikykite šį vadovą saugioje ir patogioje vietoje, kad galėtumėte pasisižiūrėti vėliau.

- Būkite dėmesingi, nesumaišykite daļių ir būtinai sumontuokite visas dalis tinkama kryptimi. Surinkite stovą, vadovaudamiesi toliau pateikta sekai.
- Pedāļu ierengini surinkite ant kietų ir lygių grindų, kur yra pakankamai erdvės.
- Surinkdami pedāļu ierengini naudokite tik pateiktus varžtus. Naudodami bet kokius kitus varžtus galite surinkti netinkamai ir sugadinti klaviatūros stovą bei pedālo ierengini.
- Pedālo ierengini naudokite tik tinkamai sumontuotą ant nurodyto klaviatūros stovo. Be to, statydami instrumentą ant stalo būtinai atlikite pedālo laida, nes palikę jį prijungta galite sugadinti pedālo ierengini.
- Prieš naudodami išsitinkite, kad visi varžtai gerai priveržti. Priešingu atveju pedālo ierenginių galii nukristi, tokiu atveju galite sugadinti ierengini arba susizalojti.
- Jei norite ierengini išardytis, atlikite toliau atlikta surinkimo seką priešinga tvarka.
- Prieš naudodami LP-1 būtinai perskaitykite su LP-1 saderinamo instrumento vartotojo vadovo skyrių „Atsargumo priemonės“.

PRANEŠIMAS

* Saugokite pedāļu ierengini nu tiesioginiu saulės spinduliu poveikio (dienos metu lauke arba automobilije ir pan.) ir nenaudokite jo saulėlaike.

* Šioje surinkimo instrukcijoje esantys paveikslėliai yra tik instrukcijos, jūsų ierenginys arba klaviatūra gali atrodyti kiek kitaip.

* Šioje surinkimo instrukcijoje esantys paveikslėliai yra tik instrukcijos, jūsų ierenginys arba klaviatūra gali atrodyti kiek kitaip.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

EESTI KEEL**ETTEVAATUST!**

Lugege järgnevad ettevaatusabinööud enne pedaaliseadme kokkupanemist või kasutamist hoolikalt läbi.

Need ettevaatusabinööud on mõeldud pedaaliseadme ohutuks kasutamiseks, et vältida kasutusest tingitud võimalikke vigastusi ja kaaju.

Ettevaatusabinöösid hoolikalt järgides teenib pedaaliseade teid kaua ja turvaliselt.

Hoidke käesolevat juhendit ohutus ja käepärases kohas võimalikus tulevikus uuesti läbivaatamiseks.

● Olge tähelepanelik ja ärge osi omavahel segamini ajage ning paigaldage koik osad oiges suunas. Palun pange kokku järgnevalt kirjeldatud järjekorras.

● Pange pedaaliseadme kokku koval ja siledal põrandal, kus on piisavalt ruumi.

● Kasutage pedaaliseadme kokkupanemisel ainult komplekti kuuluvaid kruvisid. Teiste kruvide kasutamine võib tua kaasa ebapiisava koostestlemuse, mis võib pohjustada kahju nii klavihpilli statīviile ja pedaaliseadmet kahjustada.

● Pedalo ierengini naudokite tik tinkamai sumontuotu ant nurodyto klaviatūros stovo. Be to, statydami instrumentu ant stalo būtinai atlikite pedālo laida, nes palikke jūrjungata galite sugadinti pedālo ierengini.

● Prieš naudodami išsitinkite, kad visi varžtai gerai priveržti. Priešingu atveju pedālo ierenginių galii nukristi, tokiu atveju galite sugadinti ierengini arba susizalojti.

● Jei norite ierengini išardytis, atlikite toliau atlikta surinkimo sekă priešinga tvarka.

● Prieš naudodami LP-1 būtinai perskaitykite su LP-1 saderinamo instrumento vartotojo vadovo skyriū „Atsargumo priemonės“.

* Šioje surinkimo instrukcijoje esantys paveikslėliai yra tik instrukcijos, jūsų ierenginys arba klaviatūra gali atrodyti kiek kitaip.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

* Šajos montāžas norādījumos redzamie attēli ir sniegti informatīvam nolūkam, un tajos redzamais pedāļu bloks vai klaviatūra var atšķirties no jūsu lietotājam modeļiem.

2



Umieśc podkladki ⑤ w taki sposób, aby otwory w nich znajdowały się na jednej linii z otworami na śruby. Następnie, przytrzymując podkladki, tymczasowo przymocuj je do modułu pedałów.

Salāgojiet aizsargpaliktnus ⑤ ar skrūvēm paredzētajām atverēm un pēc tam, turot paliktnus tiem paredzētājā vietā, uz laiku pieskrūvējet tos pedāļa blokam.

Sulgjuokite apsaugines plokšteles ⑤ su varžtu skyēmis, tada laikydam plokšteles laikinai prisukite jas prie pedalo īrenginio.

Joonlaga kaitsvad lehed ⑤ kruviaukudega ning seejärel kinnitage need pedaalilüksusega ajutiselt kokku samal ajal, kui lehti paigal hoiate.



Podkladki ochronne
Aizsargpaliktni
Apsaugīnes plokštelēs
Kaitsvad lehed

Dlugie śruby
Garās skrūves
Ilgieji varžtai
Pikad kruvid

2 Przymocuj moduł pedałów do statyw (sprzedawanego osobno).

Tymczasowo przymocuj moduł pedałów, zmontowany w kroku 1, do statyw za pomocą długich śrub ④.

PRZESTROGA

- Mojacuj moduł pedałów do statyw, używaj podkładek ochronnych. Jesli nie bedziesz używać podkładek, może się zdarzyć, że dzieci włożą palce do otworów na śrubę i zrobią sobie krzywdę.

2 Piestipriniet pedāļa bloku pie klaviatūras statīva (jāiegādājas atsevišķi).

Uz laiku piestipriniet pedāļa bloku, kas tika montēts 1 darbībā, kļaujot statīvam, izmantojot garas skrūves ④.

PIESARDZIBU

- Piestiprinot pedāļu bloku pie klaviatūras statīva, noteikti izmantojiet aizsargpaliktnus. Citiā bērni var ievietot pirkstus skrūvēm paredzētajām atverēm, tādējādi radot sev traumas.

2 Prirtvinkite pedalo īrenginj prie klaviatūros stovo (parduodamas atskirai).

Laikinai prisukite 1 veiksme surinkta pedalu īrenginj prie klaviatūros stovo, naudodami ilguosi varžtus ④.

PERSPEJIMAS

- Tvirtindami pedalo īrenginj prie klaviatūros stovo būtinai panaudokite apsaugīnes plokšteles. Jei jū neraudosite, vaikai gali susižeisti jūsē pirstus varžtu skyles.

2 Kinnitage pedaalilüksus klahvpilli statiivile (eraldi müügil).

Paigaldage ajutiselt sammus 1 kokku pandud pedaalilüksus klahvpilli statiivile, kasutades pikki kruvisid ④.

ETTEVAATUST!

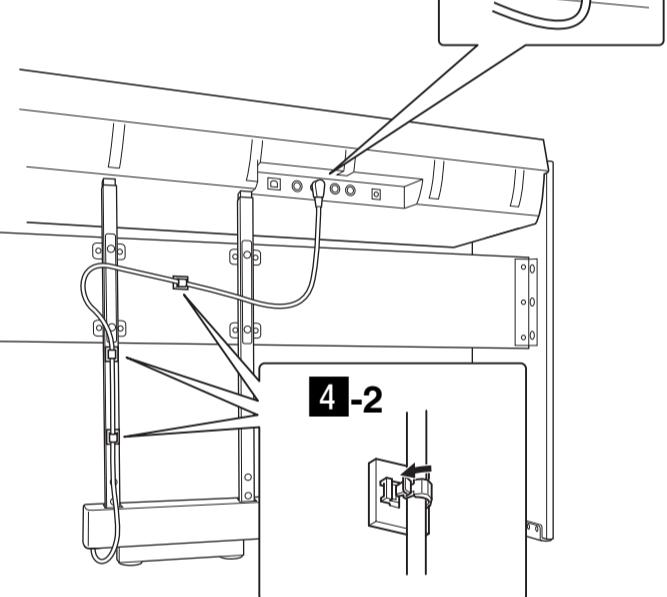
- Pedaaliüksuse kinnitamisel klahvpilli statiivile veenduge, et kasutaksite kaitsvad lehti. Muidu võivad lapsed panna sõmed kruviaukudesse ja viga saada.

4

Włóz wtyczkę przewodu pedala do gniazda na tyle głęboko, aby metalowa część stała się niewidoczna. Lespraudiet pedāļa vada spraudni līdz galam, līdz nav redzama spraudna metāla daļa.

Tvirtai īkištie pedāļa laido kištukā, kad nesimatyti jo metālinis daļas.

Sisestage pedaalijuhtme pistik kindlalt, kuni sella metalloosa enam nāvāt pole.



4 Pieslēdziet klaviatūrai pedāļa vadu spraudni.

4-1 Ievietojet pedāļa vadu spraudni ligzdā [PEDAL UNIT] klaviatūras aizmugurē.

4-2 Piestipriniet kabela turētājus aizmugurē, tad iestipriniet kabeli turētājos.

PIEZĪME

- [PEDAL UNIT] ligzdas novietojums ir atkarīgs no klaviatūras. Piestipriniet vada turētājus atbilstoši ligzdas novietojumam.
- [PEDAL UNIT] ligzdas novietojumu skaitet klaviatūras komplektā ietvertā lietotāja rokasgrāmatā.

4 Prijunkite pedalo īrenginio laido kištukā prie klaviatūros.

4-1 Īkištie pedāļa laido kištukā j līdzā [PEDAL UNIT] klaviatūras gale.

4-2 Laidu laikliklus pritaisykite galinēje pusē, tada juose ītaisykie laida.

PASTĀRA

- Jūsu klaviatūras [PEDAL UNIT] (pedāļ īrenginio) līdzas gali būti kitoje vietoje.
- Laido laikliklus prijunkite atšķiņājumi j līdzā vieta.
- Jei norīte suzinoti, kur vār [PEDAL UNIT] (pedāļ īrenginio) līdzas, ūr. su klaviatūra gautū vartotojā vadovā.

4 Ühdendage pedaalijuhtme pistik klahvpillili.

4-1 Sisestage pedaalijuhtme pistik klahvpilli taga asuva [PEDAL UNIT]-pesaga.

4-2 Kinnitage juhtmehoīdikud tagumisele kūljele, seejärel paigutage juhe hoidikutesse.

MĀRKUS

- Pesa [PEDAL UNIT] asukoht vōib klahvistikust olonevalt erineda. Kinnitage juhtmehoīdikud pesa asendi järgi.
- Vt pesa [PEDAL UNIT] asendit klahvistikuga kaasasolevat kasutusjuhdest.

4 Podłącz wtyczkę przewodu pedała do instrumentu.

4-1 Włóz wtyczkę przewodu pedala do gniazda [PEDAL UNIT] znajdującego się z tyłu instrumentu.

4-2 Zamocuj uchwyty przewodu na tylnej stronie, a następnie włóz przewód do uchwytów.

WAGA

- W zależności od instrumentu gniazdo [PEDAL UNIT] może znajdować się w różnych miejscach.

Zamocuj uchwyty przewodu odpowiednio do umiejscowienia gniazda.

Umiejscowienie gniazda [PEDAL UNIT] zaznaczono w podręczniku użytkownika dostarczonym wraz z instrumentem.

Podczas przenoszenia instrumentu / Instrumenta pārvietošana / Instrumento perkēlimas / Instrumendi liigutamine

Poluzuj cztery długie śruby ④ przymocowane do statyw w kroku 3-2 i ostrożnie podnieś instrument. Nie ciągnij go po odczleniu modułu pedałów od podłożu.

PRZESTROGA

- Instrument powinien być zawsze transportowany przez co najmniej dwie osoby.

Próba samodzielnego podniesienia instrumentu może spowodować obrażenia kręgosłupa, inne obrażenia lub uszkodzenie instrumentu.

NOTYFIKACJA

- Przenoszenie instrumentu bez odfaczenia modułu pedałów od podłożu może spowodować uszkodzenie instrumentu i podłożu.

Izskrūvējiet četras garas skrūves ④, kuras pieskrūvējāt statīvam 3-2 darbības laikā. Piesardzīgi paceliet instrumentu. Pec pedāļu bloka atvienošanas no grīdas, nevelciet instrumentu pa grīdu.

PIESARDZIBU

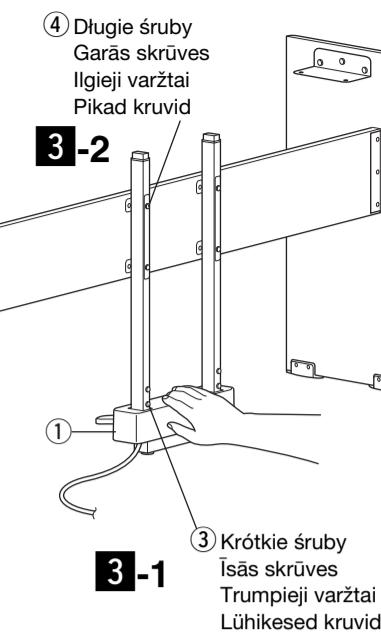
- Lai transportētu vai pārvietotu instrumentu, nepieciešams vismaz divi cilvēki.

Ja mēģināsi viens pacelt instrumentu, varat gūt muguras traumas, citus ievainojumus vai bojāt instrumentu.

IEVERĪBAI

- Ja instrumentu mēģināsi pārvietot, pirms tam neatvienojoj pedāļu bloku no grīdas, var tikt radīti bojājumi grīdai un blokam.

3



④ Długie śruby
Garās skrūves
Ilgieji varžtai
Pikad kruvid

③-2 Krótkie śruby
Łsas skrūves
Trumpieji varžtai
Lühikesed kruvid

③-1 Krótkie śruby
Łsas skrūves
Trumpieji varžtai
Lühikesed kruvid

3 Zamocuj moduł pedałów.

3-1 Przesuń instrument na miejsce, w którym ma być używany, a następnie, mocno przytrzymując ①, tak aby spód ① pewnie opierał się o podłogę, dokrć cztery śruby ③ zamocowane tymczasowo w kroku 1.

3-2 Dokrć cztery długie śruby ④ zamocowane tymczasowo w kroku 2.

3 Piestipriniet pedāļu bloku.

3-1 Novietojet instrumentu vietā, kur tas tiks izmantots. Stingri turiet nospiestu daļu ① tā, lai daļas ① apakša cieši piegūl gridā, un pēc tam stingri pieveiciet četras Łsas skrūves ③, kuras īslaicīgi eskrūvējāt 1 darbības laikā.

3-2 Stingri pieveiciet četras garas skrūves ④, kuras īslaicīgi eskrūvējāt 2 darbības laikā.

3 Prirtvinkite pedāļu īrenginj.

3-1 Perkelkit instrumentu i vietā, kuriuo ketinate ji naudoti, tada spaudsami ① žemyn, kad apatinie ① dalis tvirtai remtū i grīdis, iki galu prisukite keturis trumposius varžtus ③, kuriuos laikinai prisukote atlikdami 1 veiksmā.

3-2 Iki galu prisukite keturis ilguosi varžtus ④, kuriuos laikinai prisukote atlikdami 2 veiksmā.

3 Kinnitage pedaalilüksus.

3-1 Liigtage instrument soovitud kasutamispaika ja hoides samal ajal kindlat all elementi ① nii, et elemendi ① alaos puutuis kindlat pordangaga kokku, keerake kindlat all kinni neli lühikeset kruvi ③, mis kinnitatit ajutiselt sammus 1.

3-2 Keerake kindlat kinni neli pikka kruvi ④, mis kinnitatit ajutiselt sammus 2.

■ Czynności kontrolne po montażu

Po złożeniu modułu pedałów sprawdź następujące punkty:

- Czy zostały jakiekś części?

→ Jeśli tak, przeczytaj instrukcję montażu ponownie i wyeliminuj wszystkie popelnione błędy.

- Czy zostały jakiekś części?

→ Poluzuj cztery długie śruby ④ przymocowane do statyw w kroku 3-2, a następnie, dociskając w dół moduł pedałów, tak aby ponowny jego spód pewnie opierał się o podłogę, dokrć śrubę.

- Czy wtyczka przewodu pedala jest poprawnie włożona do gniazda?

→ Włóz wtyczkę przewodu pedala do gniazda na tyle głęboko, aby metalowa część przewodu stała się niewidoczna. Inaczej pedał może działać nieprawidłowo.

■ Pēc montāžas veicamās pārbaudes

Pēc pedāļu bloka montāžas veicet tālāk norādītās pārbaudes.

- Vai kāda daļa nav palikusi neizmantota?

→ Ja tā ir, vērēz izlasiet montāžas norādījumus un novērsiet visas pieļautas klūdas.

- Vai, nospiežot pedāļus, no pedāļu bloka ir dzirdama graboša skāpa?

→ Izskrūvējiet četras garas skrūves ④, kuras pieskrūvējāt statīvam 3-2 darbības laikā. Turiet pedāļu bloku nospiestu tā, lai bloka apakša cieši piegūl gridā, un pēc tam stingri piegūl gridā.

- Vai pedāļu vadu spraudnis ir līdz galam ievietots ligzdā?

→ Iespārdujiet pedāļu vadu līdz galam, līdz nav redzama vada spraudna metāla daļa. Pretējā gadījumā var rasties pedāļa paīdājumi.

Numer modelu, numer serjiny, wymagania dotyczące zasilania itp. można znaleźć na tabliczce znamionowej lub obok niej, z tyłu instrumentu. Zapisz ten numer w miejscu poniżej i zachowaj ten podręcznik jako dowód zakupu, aby ułatwić identyfikację instrumentu w przypadku ewentualnej jego kradzieży.

Nr modelu

Nr serjiny

(rear_pl_01)

Modelia numeris, serijos numeris, reikavimai maitinimo šaltiniui ir kt. yra nurodyti ant užpakuinės īrenginio pusės pritrivintoje pavadinimo lentelėje arba šalia jos. Turite pasižyminti šią serijos numerioli esančiam laukelyje ir saugoti šią vadovą kapigalaiki pirkimo išrašą, kad būtų galima identifikuoti ji vagystės atveju.

Modelio Nr.

Serijos Nr.

(rear_lt_01)

Modelia numeris, serijos numeris, barošanas avota prasības un citi informācija ir atrodama uz ierīces aizmugurē esošās nosaukuma plāksnes vai netālu no tās. Serijas numeru ierakstet tālāk norādītā vietā, un šo rokasgrāmatu saglabājet kā pastāvīgu pirkuma pierādījumu, lai zādības gadījumā palīdzētu identificēt ierīci.

Modeļa Nr.